

TYSK LAND I DAG

Tysklandskonferanse i Tromsø

Torsdag 27. oktober 2022, kl. 14-18

Arrangører:

Den norsk-tyske Willy Brandt-stiftelsen og
Universitetet i Tromsø - Norges arktiske universitet

Sted:

Auditorium B1005, UiT, Hansine Hansens vei 36
(Fakultetet for humaniora, samfunnsvitenskap og
lærerutdanning)

Program

Kl. 14.00

Velkomst

- Dag Rune Olsen, rektor ved Universitetet i Tromsø – Norges arktiske universitet
- Sverre Myrli, styreleder i Den norsk-tyske Willy Brandt-stiftelsen
- Marlene Berntsen Bråthen, varaordfører i Tromsø

Kl. 14.10

Kunstnerisk innslag ved saxofonist Ola Asdahl Rokkones

Kl. 14.15

Samtale om dagens norsk-tyske politiske forbindelser

(på engelsk)

- Detlef Wächter, Tysklands ambassadør til Norge
- Jonas Stein, førsteamanuensis i statsvitenskap ved UiT
- Sven Erik Svedman, tidligere ambassadør i Tyskland

Ordstyrer: Maja Sojtaric, kommentator i avisen *Nordlys*

Kl. 14.55

Kaffepause

Kl. 15.10

Samtale om status og muligheter for næringslivssamarbeid mellom Nord-Norge og Tyskland

- Michael Kern, administrerende direktør *Norsk-Tysk Handelskammer*
- Vibeke Tannvik, rådgiver *NHO Arktis*
- Atle Malinen, avdelingsleder *Innovasjon Norge Arktis*

Ordstyrer: Sverre Myrli, styreleder i Den norsk-tyske Willy Brandt-stiftelsen

Kl. 15.50

Kaffepause

Kl. 16.00

Litterær samtale om tysk litteratur i dag

- Erik Fosnes Hansen, forfatter
- Simon Stranger, forfatter

Ordstyrer: Marie-Theres Federhofer, litteraturviter ved UiT

Kl. 16.45

Mottakelse for deltakere og publikum

Presentasjon av deltakerne i kronologisk rekkefølge



Dag Rune Olsen har vært rektor ved UiT Norges arktiske universitet siden august 2021. Fra 2013 til 2020 var han rektor ved Universitetet i Bergen. Han er professor i medisinsk fysikk og har strålingsfysikk og kreftbehandling som sitt spesialfelt. Han har doktorgrad fra Universitetet i Oslo og har vært forskningssjef ved Institutt for kreftforskning ved Radiumhospitalet, Oslo universitetssykehus. Han er innvalgt i Academia Europaea. Foto: David Jensen



Sverre Myrli er stortingsrepresentant og styreleder i Den norsk-tyske Willy Brandt-stiftelsen. Han har representert Arbeiderpartiet og Akershus på Stortinget siden 1997, hvor han i inneværende periode er medlem av Næringskomiteen og Stortingets delegasjon til NATOs parlamentariske forsamling. Han er i tillegg leder av Norsk-tysk vennsgruppe i Stortinget. I mai 2022 ble han valgt til visepresident i NATOs parlamentarikerforsamling. Foto: Stortinget



Marlene Berntsen Bråthen er varaordfører i Tromsø kommune. Hun representerer Senterpartiet i kommunestyret og har vært varaordfører siden 16. oktober 2019.



Ola Asdahl Rokkones er en av få utøvende saxofonister som arbeider både innen klassisk musikk, jazz og folkemusikk. I 2012 fikk han Tromsø kommunes kulturpris, og i 2018 Troms fylkes kunstnerstipend. I 2019 ble han hedret med Barentsstipendet for sin fremragende kunst og verdifullt bidrag til kulturlivet - og for samarbeid på tvers av landegrensene i Barentsregionen. I år videreførte han sitt samarbeid med ensemblet *El Perro Andaluz* fra Dresden som han holdt konserter med i Tromsø og Harstad, med støtte fra Den norsk-tyske Willy Brandt-stiftelsen. Foto: Carl Christian Lein Størmer



Detlef Wächter tiltrådte som Tysklands ambassadør i Norge i august 2022. Fra 2015 til 2017 ledet han avdeling for sikkerhetspolitikk ved forbundskanslerens kontor. Han var ambassadør i Tanzania fra 2017 til 2019 og ledet deretter politisk avdeling i det tyske forsvarsdepartementet fra 2019 til 2022, først under daværende forsvarsminister von der Leyen og så under nåværende forsvarsminister Lambrecht. Han har studert historie, statsvitenskap og juss i Cambridge og Bonn.
Foto: picture alliance/dpa



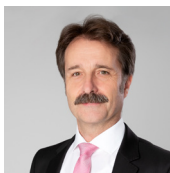
Jonas Stein er førsteamanuensis i statsvitenskap ved UiT med norsk og europeisk politikk som primærområder. Han underviser i statistikk og metode, sammenlignende politikk og EU. Han har vært gjesteforsker ved Sciences Po - Paris og University of Melbourne, og har publisert en rekke artikler om valgadfærd, tillit og effekter av politiske reformer i internasjonale tidsskrifter som blant annet *Regional & Federal Studies*, *Politics, Governance* og *Local Government Studies*.
Foto: Anne Lise Norheim



Sven Erik Svedman startet sin diplomatiske karriere i den norske utenrikstjenesten i 1973 og har tjenestegjort i Tyskland i til sammen elleve år, først i Bonn, og senere som ambassadør i Berlin fra 2007 til 2014. Han har også vært ambassadør i Paris (2003-2005) og i Tel Aviv (1994-1997). Han var statssekretær i Utenriksdepartementet i Syses regjering (1989-1990) og utenriksråd i perioden 2005-2007. Fra 2015 til 2018 var han president i EFTAs overvåkningsorgan ESA i Brussel. Han er president i Norsk-tysk selskap.



Maja Sojtaric er kommentator i Nord-Norges største avis, Nordlys. Hennes arbeidsområder spenner fra forskning til politikk, økonomi og kultur. Hun uttalte nylig til tidsskriftet *Journalisten* at Nord-Norge har en viktig rolle, nasjonalt og internasjonalt, og mange av de store spørsmålene og debattene knyttet til aktuelle utfordringer kan kobles til dette området, når det gjelder forsvarspolitikk, sikkerhetspolitikk, klimaendringer og strømkrisen. Hun har tidligere arbeidet som vitenskaps- og forskningsformidler ved UiT.



Michael Kern er administrerende direktør i Norsk-Tysk Handelskammer, en stilling han tok over i 2019, etter å ha vært direktør for flere handelskamre i Mellom-Europa i 20 år, blant annet i Polen, Slovakia og Tsjekia. Norsk-Tysk Handelskammer har over 800 norske og tyske bedrifter som medlemmer. Kammeret assisterer og rådfører både kunder og medlemmer og bidrar til at de kan dra nytte av samarbeidspotensialet landene imellom.



Vibeke Tannvik arbeider som rådgiver på politikk og kommunikasjon i NHO Arktis, med internasjonal handel og politikk som sine fagområder. Hun studerte statsvitenskap ved Universitetet i Oslo, med fordypning i internasjonal politikk og historie, og har i tillegg studert spansk og russisk. Hun er også nestleder for Stiftelsen Nordnorsk Vitensenter. NHO Arktis har vel 2100 medlemsdrifter i Troms, Finnmark og på Svalbard som til sammen har en årlig omsetning på 46 milliarder kroner. De fleste er små og mellomstore bedrifter.



Atle Malinen er medlem av ledergruppen i Innovasjon Norge Arktis som har ansvar for Finnmark, Troms og Svalbard. Han har vært prosjektleder for det nasjonale reinprogrammet i flere år, og arbeider i dag med å utvikle marin sektor i Finnmark, Troms og på Svalbard. En viktig målsetning for ham er å bygge broer for nordnorsk industri og andre næringer i regionen og finne nye, kommersielle og bærekraftige løsninger som legger til rette for økt verdiskapning i nord. Atle Malinen har studert management ved BI, med spesialisering i økonomi.



Erik Fosnes Hansen debuterte som forfatter i 1985 med romanen *Falketårnet*. Han fikk sitt store internasjonale gjennombrudd med *Salme ved reisens slutt* (1990). Hans romaner har alltid funnet stor resonans hos kritikere og lesere hjemme og ute, og han har mottatt en rekke priser for sitt forfatterskap. Han er oversatt til 36 språk. Ikke minst i Tyskland har han et stort publikum. I 2019 fikk han Willy Brandt-prisen. Hans foreløpig siste roman *Langs landeveien mellom Cottbus og Berlin* kom i 2020. Foto: Morten Krogvold



Simon Stranger har siden debuten i 2003 skrevet romaner for voksne og ungdommer samt en rekke barnebøker. Bøkene hans har høstet svært gode kritikker og er oversatt til over 20 språk. Han har vunnet flere litterære priser - romanen *De som ikke finnes* (2014) ble nominert til Nordisk Råds barne- og ungdomslitteraturpris, og for den halvdokumentariske minnehistoriske romanen *Leksikon om lys og mørke* (2018) ble han tildelt Bokhandlerprisen i 2018. I 2021 kom romanen *304 dager*. Foto: Agnete Brun



Marie-Theres Federhofer er professor i tysk litteraturvitenskap og kulturstudier ved Institutt for språk og kultur ved UiT. Hun er også prodekan for forskning ved Fakultet for humaniora, samfunnsvitenskap og lærerutdanning. Fra 2018 til 2022 var hun Henrik-Steffens-professor ved Humboldt-universitetet i Berlin, et professorat som er finansiert av den norske stat for å skape samarbeid mellom Norge og Tyskland innen humanistiske fag og samfunnsvitenskap. Hun fikk Willy Brandt-prisen i 2019. Foto: Lars Åke Andersen

Konferansen er arrangert av Den norsk-tyske Willy Brandt-stiftelsen i samarbeid med Universitetet i Tromsø – Norges arktiske universitet



Uit Norges
arktiske universitet

med støtte fra Utenriksdepartementets informasjonsordning om europeisk samarbeid.



Utenriksdepartementet

Kontakt

Den norsk-tyske Willy Brandt-stiftelsen

Kontaktperson: Ingunn Tveide, daglig leder

E-Mail: info@willy-brandt-stiftelsen.no

Web: www.willy-brandt-stiftelsen.no

Facebook: www.facebook.com/WillyBrandtStift

Universitetet i Tromsø

Institutt for språk og kultur

Kontaktperson: Marie-Theres Federhofer, professor i tysk litteraturvitenskap og kulturstudier

E-Mail: marie-theres.federhofer@uit.no

Web: www.uit.no

Facebook: www.facebook.com/UitNorgesarktiske